

LAB 201: Lección IV

Instructor: Luis Quiñones-Román, M. Div., MA., PhD. Candidato

Reunión: Semanal



GÉNESIS 1:14–19

Lectura IV

Programa UTC “Online”

Nombre: Jafet Omar Rosario González

Valor total: 60 pts.

La siguiente tarea está desarrollada para ayudarle en su lectura del hebreo bíblico. Favor de transliterar el siguiente pasaje bíblico. Además, debe darle lectura en voz alta desde el hebreo. De igual modo, **debe grabar un video dándole lectura al texto** y subirlo a la plataforma vía el enlace de **Dropbox** junto con su transliteración:

I. Transliteración¹ y Lectura:

Texto Hebreo:

14 וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי מְאֹרֶת בְּרָקִיעַ הַשָּׁמַיִם לְהַבְדִּיל בֵּין הַיּוֹם וּבֵין הַלַּיְלָה וְהָיוּ
לְאֹתֹת וּלְמוֹעֲדִים וְלִיָּמִים וּשְׁנָיִם: 15 וְהָיוּ לְמְאֹרֶת בְּרָקִיעַ הַשָּׁמַיִם לְהָאִיר עַל-הָאָרֶץ
וַיְהִי-כֵן: 16 וַיַּעַשׂ אֱלֹהִים אֶת-שְׁנֵי הַמְּאֹרֹת הַגְּדֹלִים אֶת-הַמָּאֹר הַגָּדֹל לְמַמְשֶׁלֶת הַיּוֹם
וְאֶת-הַמָּאֹר הַקָּטָן לְמַמְשֶׁלֶת הַלַּיְלָה וְאֵת הַכּוֹכָבִים: 17 וַיִּתֵּן אֹתָם אֱלֹהִים בְּרָקִיעַ
הַשָּׁמַיִם לְהָאִיר עַל-הָאָרֶץ: 18 וְלַמָּשָׁל בַּיּוֹם וּבַלַּיְלָה וּלְהַבְדִּיל בֵּין הָאֹר וּבֵין הַחֹשֶׁךְ
וַיֵּרָא אֱלֹהִים כִּי-טוֹב: 19 וַיְהִי-עֶרֶב וַיְהִי-בֹקֶר יוֹם רִבְעִי:

Transliteración:

¹ La transliteración es asignar el equivalente que corresponden a las letras hebreas en español. Esto ayuda a facilitar la pronunciación y memorización.

14 wayomer elohim eehiyu me' drot borem barchavt hashmim
kadi lehabdil bin yum lelita, umagishim leshanim, vale' onot
hashena, velimin veshanim, 15 veyheyoo le' drot barchava man
hashmim leha'ir al hartz. Vekech haya. 16 veyaaase elohim
et shani ha'otot hagdulimbras: ha'or hagdul bioter leshlut be
yum, vecha'or haktan yoter leshlut be erev. 17 veyaaamid elokim
et hakochvim be-leshe'ever-harchavt hashmim leha'ir alehem
Kedor hartz, 18 vehamloch bium uvlila, velehi frid bin or lechushech.
Vehu ra'a tachalohim ze haya tov. 19 veyhei arv veyhei boker:
yum heder.